



REPUBLIKA HRVATSKA

ISTARSKA ŽUPANIJA
REGIONE ISTRIANA

ŽUPAN – PRESIDENTE

KLASA/CLASSE: 602-03/23-02/12
URBROJ/N.PROT: 2163-01/11-23-41
Pula-Pola, 11. svibnja 2023.SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
N/r predsjednice Sandre Čakić Kuhar
Dršćevka 3
52 000 PAZIN

Predmet: Odluka o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2022./2023. Turističko-ugostiteljske škole Antona Štifanića Poreč

Na temelju članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br.10/09,4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 i 20/22- pročišćeni tekst) Župan Istarske županije dana 11. svibnja 2023. godine, donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024. Turističko-ugostiteljske škole Antona Poreč.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Percan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

ŽUPAN
Boris Miletić

Na temelju članka 3. stavak 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („Narodne novine“ 49/15,109/16, 47/17 i 39/22) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09, 4/13, 16/16,1/17, 2/17, 2/18, 30/18-pročišćeni tekst, 10/20, 6/21 i 20/22- pročišćeni tekst) Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana ____2023. godine donosi

O D L U K U

o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovim školovanja za kandidate strane državljanke iz zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024. Turističko-ugostiteljske škole Antona Štifanića Poreč

I. Skupština Istarske županije daje suglasnost na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024. koju je donio Školski odbor Turističko-ugostiteljske škole Antona Štifanića Poreč KLASA: 007-04/23-01/05 URBROJ: 2167-3-04-23-2 od 19. travnja 2023.

II. Utvrđeni prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024. Turističko-ugostiteljske škole Antona Štifanića Poreč, iz točke I., sastavni je dio ove Odluke.

III. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA/CLASSE:
URBROJ/N.PROT:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednica
Sandra Čakić Kuhar

Dostaviti:

1. Ministarstvo znanosti i obrazovanja
Donje Svetice 38 Zagreb
pisarnica@mzo.hr
2. Župan Istarske županije
3. TUŠ Antona Štifanića Poreč
Prvomajska 6 Poreč
4. Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu
5. Objava
6. Pismohrana, ovdje

Ai sensi dell'articolo 3 comma 3 del Regolamento sugli elementi e i criteri per la selezione dei candidati per l'iscrizione alla I classe della scuola media superiore ("Gazzetta ufficiale" 49/15, 15,109/16, 47/17 e 39/22) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16,1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del _____ 2023, adotta la

DELIBERA
sul consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali
d'istruzione
per i candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico
europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2023/2024
della Turističko-ugostiteljska škola Antona Štifanića Poreč (Scuola turistico-
alberghiera Anton Štifanić Parenzo)

I L'Assemblea della Regione Istriana delibera il consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione dei candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2023/2024 adottata dal Comitato scolastico della Turističko -ugostiteljska škola Anton Štifanić Poreč (Scuola turistico-alberghiera Anton Štifanić Parenzo), CLASSE: 007-04/23-01/05, N. PROT.: 04/03/2167-23-2 del 19 aprile 2023.

II La proposta constatata di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione dei candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2023/2024 della Turističko-ugostiteljska škola Antona Štifanića Poreč (Scuola turistico alberghiera Anton Štifanić Parenzo) di cui al punto I è parte integrante della presente Delibera.

III La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

KLASA/CLASSE:
URBROJ/N. PROT:
Pazin (Pisino)

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

La Presidente:
Sandra Čakić Kuhar



Turističko-ugostiteljska škola Antona Štifanića Poreč

Prvomajska 6, 52440 Poreč

tel: ++385 52 429 250 , fax: ++385 52 431 622

web: <http://ss-astifanica-porec.skole.hr>

e.mail: tus-porec@email.ht.hr

KLASA: 007-04/23-01/05

URBROJ: 2167-3-04-23-2

Poreč, 19. travnja 2023.

Na temelju članka 63. Statuta Turističko-ugostiteljske škole Antona Štifanića Poreč, a u svezi s člankom 3. stavkom 2. i 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole (NN 49/15, 47/17, 39/22), Školski odbor na sjednici održanoj dana 19. travnja 2023. donosi

Prijedlog odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024.

I.

Kandidati strani državljani iz zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske konfederacije, a koji ne ispunjavaju ni jedan od uvjeta navedenih u članku 3. stavku 1. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole (NN 49/15, 47/17, 39/22), mogu se upisati u Turističko-ugostiteljsku školu Antona Štifanića Poreč kao redoviti učenici uz obvezu plaćanja troškova školarine, ako imaju reguliran status boravka sukladno zakonu kojim je uređen status stranaca.

II.

Godišnji troškovi školovanja za kandidate navedene u točki I. ove Odluke iznose **398,00 eura** za sva zanimanja.

III.

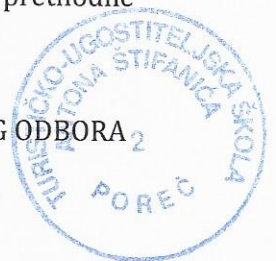
Iznimno od točke II. ove Odluke, Osnivač može, na prijedlog Školskog odbora, donijeti odluku kojom učenika iz točke I. ove Odluke oslobađa obveze plaćanja troškova školarine.

IV.

Ovaj Prijedlog odluke dostavlja se Skupštini Istarske županije radi dobivanja prethodne suglasnosti.

PREDSJEDNICA ŠKOLSKOG ODBORA 2
Blaženka Tomić, prof.

Blaženka Tomić



Dostaviti:

1. Istarska županija, Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu, G. Martinuzzi 2, 52220 Labin
2. Pismohrana, ovdje.